



Distr.
GENERAL

A/41/901/Add.1
10 December 1986
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الحادية والأربعون
البند ١٤٠ من جدول الأعمال

الأزمة المالية الراهنة للأمم المتحدة

احتمالات التمويل وتدابير الاقتصاد لعام ١٩٨٧

التعديلات المقترحة ادخالها على جدول المؤتمرات
لعام ١٩٨٧ وتوفير المحاضر الحرفية والمحاضر الموجزة

تقرير الأمين العام

إضافة

الف - جدول الاجتماعات

١ - أشار الأمين العام في تقريره المقدم إلى الدورة الحالية للجمعية العامة بشأن احتمالات التمويل وتدابير الاقتصاد لعام ١٩٨٧^(١) ، إلى ضرورة إدخال عدد من التعديلات على ما جاء في التقرير المقدم من لجنة المؤتمرات إلى الجمعية العامة^(٢) من حيث توقيت المؤتمرات والاجتماعات وأماكن انعقادها ومدتها المحتملة ، ولكن بدون تأجيل أي منها إلى ما بعد عام ١٩٨٧ . كما ذكر الأمين العام أنه بحاجة إلى المرونة لإجراء تعديلات عند تنفيذ تدابير الاقتصاد في ضوء التطورات الحاصلة خلال السنة . ولتحقيق الاستفادة المثلى من الموظفين العاديين والتقليل إلى أدنى حد من الاستعانة

EXEMPLAIRES D'ARCHIVES

FILE COPY

À retourner / Return to Distribution C. 111

. A/41/901 (١)

. A/41/32 (٢)

بالمساعدة المؤقتة الإضافية في خدمة المؤتمرات والاجتماعات ، قامت الامانة العامة باستعراض جدول الاجتماعات لعام ١٩٨٧ بهدف تحسين توزيع الاجتماعات بالتساوي على مدار السنة . وبناء على هذا الاستعراض ، ترد التعديلات التالية المقترحة لجدول المؤتمرات لعام ١٩٨٧^(٢) والاجتماعات اخرى مقررة ، بناء على القرارات التي اتخذتها الجمعية العامة في الدورة الحالية :

(١) يجوز للجمعية العامة أن تسعى إلى أن تظل مدة انعقاد دورتها الثانية والاربعين عشرة أسابيع ،

(ب) تقليص اجتماع مجلس الوصاية اسبوعا واحدا (١ - ٥ حزيران/يونيه ١٩٨٧) ؛

(ج) دعوة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية إلى تخفيض عدد اجتماعاتها في عام ١٩٨٧ على غرار ما حدث في عام ١٩٨٦ ؛

(د) تجتمع اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة ، واللجنة الخاصة المعنية بزيادة فعالية مبدأ عدم استعمال القوة في العلاقات الدولية ، واللجنة المختصة لوضع اتفاقية دولية لمناهضة تجنيد المرتزقة واستخدامهم وتمويلهم وتدريبهم على التعاقب خلال عشرة أسابيع تبدأ من ١٩ كانون الثاني/يناير حتى ٢٧ آذار/مارس ١٩٨٧ ؛

(هـ) تعقد اللجنة المختصة للمحيط الهندي دورتها الأولى في عام ١٩٨٧ في الفترة من ٢٣ آذار/مارس إلى ٢ نيسان/ابريل ، ودورتها الثانية في الفترة من ٢٣ حزيران/يونيه إلى ٢ تموز/يوليه ؛

(و) يجتمع فريق الخبراء الاستشاريين المعني بدراسة الاثار المناخية والاثار الفيزيائية المحتملة للحرب النووية ، بما في ذلك الشتاء النووي ، في الفترة من ٢٣ إلى ٢٧ آذار/مارس ١٩٨٧ ؛

(ز) تعقد اللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع البحار والمحكمة الدولية لقانون البحار اجتماعها الأول في عام ١٩٨٧ في نيويورك في الفترة من

٣٠ آذار/مارس إلى ٢٤ نيسان/أبريل ، وتُعقد دورتها الثانية في نيويورك أيضا في الفترة من ١٢ تموز/يوليه إلى ٧ آب/أغسطس ؛

(ج) تجتمع هيئة نزع السلاح في الفترة من ٤ إلى ٢٩ أيار/مايو ١٩٨٧ ، على أن تُخفّض الخدمات المقدمة لها خلال الفترة من ١١ إلى ٢٢ أيار/مايو بنسبة ٢٥ في المائة ، وبحيث يتولى خدمة الأسبوع الأخير من دورتها فريق واحد من المترجمين الفوريين ؛

(ط) تجتمع اللجنة التحضيرية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة المكرمة لنزع السلاح في الفترة من ٢٦ أيار/مايو إلى ٥ حزيران/يونيه ١٩٨٧ ؛

(ي) تجتمع اللجنة الحكومية الدولية المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية في الفترة من ٢٧ تموز/يوليه إلى ٧ آب/أغسطس ١٩٨٧ ؛

(ك) يجري التخطيط والتشاور مقدما بوقت كاف بالنسبة لبرنامج الاجتماعات التي تعقد خارج المقر الثابت وينظمها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا واللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف ؛

(ل) يجتمع الفريق العامل المعني بالمكوك الدولية القابلة للتداول والتابع للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي في نيويورك في الفترة من ٥ إلى ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ ؛

(م) فيما يتعلق بالهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء غير المذكورة أعلاه ، والتي تتلقى الخدمة في أماكن أخرى غير المقر بنيويورك ، يُقترح إدخال تعديلات على عدد ومدد وتواتر الاجتماعات وعلى الاحتياجات من الوثائق ، بما في ذلك محاضر الجلسات ، بغية تحقيق تخفيض صاف في الإنفاق على المساعدة المؤقتة نسبته ٣٠ في المائة .

باء - توفير المحاضر الحرفية
والمحاضر الموجزة

٢ - لئن كان الأمين العام يسلم بوجود عدد من القرارات في الدورة الحالية للجمعية العامة بشأن توفير محاضر الجلسات للهيئات الحكومية الدولية ، فإنه يرى أن يستمر خلال عام ١٩٨٧ تطبيق تدابير الاقتصاد التي اعتمدت في هذا الصدد لعام ١٩٨٦ وذلك بأدنى حد من التعديل .

٣ - وبناء عليه ، يُقترح مواصلة توفير المحاضر الحرفية لما يلي :

(أ) الجلسات العامة للجمعية العامة وللجنة الأولى ؛

(ب) مجلس الأمن ؛

(ج) مجلس الوصاية ؛

(د) مؤتمر نزع السلاح ؛

(هـ) اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان لسكان الاراضي المحتلة (عند استماعها إلى شهود) ؛

(و) المحكمة الإدارية (عندما تعقد جلسات استماع لها) .

٤ - ويُقترح كذلك توفير المحاضر الموجزة للهيئات التالية :

(أ) المكتب ولجنة وفاق التفويض التابعان للجمعية العامة ؛

(ب) اللجان الرئيسية للجمعية العامة ؛

(ج) الجلسات العامة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ؛

(د) لجنة القانون الدولي ؛

- (هـ) لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي ؛
- (و) لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية ولجنتها الفرعية القانونية ؛
- (ز) مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ؛
- (ح) المجلس التنفيذي لمؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف) ؛
- (ط) اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين .

٥ - وبالإضافة إلى ذلك ، توجد ثلاث هيئات للمعاهدات تخدمها الأمم المتحدة بمقتضى النظام الداخلي الذي تتبعه الهيئات ذاتها ، والذي ينص على توفير المحاضر الموجزة لها وهي : (أ) لجنة القضاء على التمييز العنصري ؛ (ب) واللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة ؛ (ج) واللجنة المعنية بحقوق الإنسان . وقد تود الجمعية العامة ، على غرار ما حدث في عام ١٩٨٦ أن تطلب مرة أخرى إلى هذه الهيئات الاستغناء عن المحاضر الموجزة لكل اجتماعاتها في عام ١٩٨٧ .

٦ - لا تُزوّد أية هيئة أخرى بمحاضر الجلسات . ونظرا لأنه يتم ، لأغراض المحفوظات ، تسجيل الاجتماعات الرسمية للهيئات الحكومية الدولية فيمكن استنساخها عند الاقتضاء ومتى توفرت الأموال للهيئات التي يكون لها الحق في محاضر الجلسات .

جيم - تدابير أخرى

٧ - على غرار ما حدث في عام ١٩٨٦ ، يخفّض عدد تذاكر السفر المقدمة للدول الاعضاء التي تحضر الجمعية العامة بحيث يُصبح تذكرة واحدة بالدرجة الاولى وتذكرتين بالدرجة السياحية ، ويقتصر تقديم هذه التذاكر على أقل البلدان نموا .